

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

02.09.2026

09:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Karbach" in St. Martin/Gsies von KM 0,65 bis KM 1,410 - Anpassung des Honorars für Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck

Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Karbach" a San Martino/Valle di Casies da KM 0,65 fino a KM 1,410 - Adeguamento del compenso per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo studio di ingegneria iPM di Brunico

CUP: I75F22000300005

CIG: B619D36174



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Karchbach" in St. Martin/Gries von KM 0,65 bis KM 1,410 - Anpassung des Honorars für Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck

Vorausgeschickt, dass mit eigenen Beschlüssen Nr. 440 vom 10.12.2019 und Nr. 169 vom 08.05.2024 der Auftrag für die Erstellung des Ausführungsprojektes und für die Sicherheitskoordination in der Planungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck vergeben wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 107 vom 18.03.2025 der definitive Auftrag für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck zum Honorar von 14.905,94 Euro (zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.) gemäß Preisangebot vom 12.03.2025 vergeben wurde;

Festgehalten, dass im Zuge der Arbeiten die Notwendigkeit festgestellt wurde, dass zusätzliche Arbeiten durchzuführen sind, und demnach die Ausarbeitung der Unterlagen für das Varianteprojekt erforderlich ist;

- dass die Kosten für die Arbeiten aufgrund des 1. Variante-Projektes um 55.946,99 Euro, auf 244.982,72 Euro gestiegen sind;

- dass in diesem Sinne die Gemeindeverwaltung mit dem Techniker eine Anpassung des Honorars im Betrag von 3.566,85 Euro (zzgl. von 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.) vereinbart hat;

- dass die Erhöhung des Honorars aufgrund des ausgearbeiteten Variante-Projektes für die Bauleitung und Abrechnung, von der Verwaltung als angemessen erachtet wird;

- dass im Sinne des Art. 42 des G.v.D. Nr. 36/2023 der einzige Projektverantwortliche (EPV), die Honoraranpassung als angemessen im Verhältnis zu den derzeitigen Gesamtkosten des Bauvorhabens erachtet hat;

- dass die Entscheidung über die Honoraranpassung dem Gemeindevorstand vorbehalten ist.

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Oggetto: Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Karchbach" a San Martino/Valle di Gries da KM 0,65 fino a KM 1,410 - Adeguamento del compenso per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo studio di ingegneria iPM di Brunico

Premesso che con proprie delibere n. 40 del 10.12.2019 e n. 169 del 08.05.2024 l'incarico per l'elaborazione del progetto esecutivo e per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione è stato conferito allo Studio di Ingegneria iPM di Brunico;

- che con propria delibera n. 107 d.d. 18.03.2025 è stato assegnato l'incarico per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo Studio di Ingegneria iPM di Brunico per un compenso di Euro 14.905,94 (oltre 4% contributo previdenziale e 22% IVA) e ciò come da offerta dal 12.03.2025;

Preso atto che durante i lavori si è reso necessario prevedere alcuni interventi aggiuntivi e che in tal senso è stato necessario elaborare dei documenti per il progetto di variante;

- che i costi per i lavori sono aumentati di Euro 55.946,99 a fronte del 1° progetto di variante per un importo complessivo di Euro 244.982,72;

- che l'amministrazione ha in tal senso concordato con il tecnico un adeguamento del compenso per un importo aggiuntivo di Euro 3.566,85 (oltre contributi previdenziali del 4% e 22% di IVA);

- che l'aumento del compenso viene ritenuto dall'amministrazione giustificato, a fronte della variante elaborata per la direzione dei lavori e rendiconto finale;

- che ai sensi dell'art. 42 del D.lgs. 36/2023 il responsabile unico del progetto (RUP) ha valutato la richiesta di adeguamento del compenso congrua se rapportata agli attuali costi totali dei lavori;

- che la decisione in merito all'adeguamento dell'onorario è riservata alla giunta comunale.

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 01.09.2026, Prot.Nr. 0013486 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>Dp9BwJgj3c37QelmKb2eCB56U82MVIx7tpbY4cCfxBc=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 01.09.2026, n. prot. 0013486 con impronta digitale n. <i>Dp9BwJgj3c37QelmKb2eCB56U82MVIx7tpbY4cCfxBc=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 31.08.2026, Prot.Nr. 0013425 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>oOtryp/D16ONOmWStb3AYujhNQruf4Qt9M4U4800GfA=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 31.08.2026, n. prot. 0013425 con impronta digitale n. <i>oOtryp/D16ONOmWStb3AYujhNQruf4Qt9M4U4800GfA=</i> ;

beschließt
der Gemeindeausschuss

einstimmig,

- an das Ingenieurbüro iPM mit Sitz in Bruneck, Gilm Platz 2, MwSt. und St.Nr. 02692780212, eine Anpassung des Honorars betreffend der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase betreffend dem Projekt „*Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Karbach" in St. Martin/Gsies von KM 0,65 bis KM 1,410*“, im Betrag von 2.792,52 Euro (zzgl. 4% Ergänzungsbeitrag 22% MwSt.) zu genehmigen;
- die technischen Spesen in Höhe von 18.912,66 Euro für die Bauleitung und Abrechnung wurden bereits mit Beschluss Nr. 107/2025 verpflichtet;
- die Mehrausgabe in Höhe von **3.543,15 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegn n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
338/2026	10052.02.10900 82	2026	3.543,15 €

- zugunsten des obgenannten Ingenieurbüros den Betrag nach ordnungsgemäßer Abwicklung des erteilten Auftrages und Vorlage der elektronischen Rechnung zu liquidieren;
- der für die obgenannten Leistungen geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene K/K überwiesen.
- Der entsprechende Vertrag wird in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abgeschlossen.
- Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

la Giunta comunale
delibera

unanimemente

- di approvare l'adeguamento del compenso allo studio di ingegneria iPM con sede a Brunico, Piazza Gilm n. 2, part.IVA e cod.fisc. 02692780212, relativo all'incarico di direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione relativo al progetto "*Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Karbach" a San Martino/Valle di Casies da KM 0,65 fino a KM 1,410*", nell'importo di Euro 2.792,52 (oltre 4% contributi previdenziali e IVA del 22%);
- le spese tecniche nell'ammontare di Euro 18.912,66 per la direzione dei lavori e rendiconto finale sono già state impegnate con delibera n. 439/2019;
- Di impegnare la spesa di **Euro 3.543,15** come risulta dalla seguente tabella:

- di liquidare al suddetto studio di Ingegneria l'importo previa regolare esecuzione dell'incarico e presentazione della fattura elettronica;
- l'importo dovuto per le prestazioni di cui anzi sarà, ai sensi della Legge 10.08.2010, n. 136 versato tramite bonifico bancario sul c/c dedicato.
- Il relativo contratto viene stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
- La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 04.09.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 04.09.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.